



MV2000B
MV2000G
MV2000M

20,000 MAH FUENTE DE ENERGIA 20,000 MAH POWER BANK



WARNING:

Read all instructions and warnings before using this product.

www.matcotools.com

WARNINGS:

- Read this entire manual before using this product.
- It is recommended to fully charge the unit prior to first use.
- **DO NOT** leave unit plugged in after it has reached a full charge. This could shorten the life of the unit.
- **DO NOT** expose this unit or any of its components to water, extreme cold, extreme heat or prolonged high heat.
- **DO NOT** leave this unit unattended while in use or use in or around flammable objects.
- **DO NOT** use this unit if you notice damage and/or swelling.
- **DO NOT** modify or attempt to disassemble this unit or any components, as this will immediately render the warranty null and void and could cause unit damage, user injury, or even fire.
- It is recommended to charge this unit with a power adapter (5V/2A, not supplied) for quicker recharging.
- Keep away from children and pets.
- **ALWAYS** dispose of batteries and electronic devices properly and according to all local regulations.

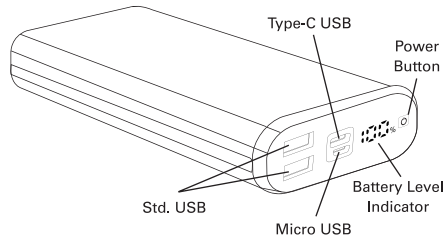
CAUTION:

If damaged or used under extreme conditions the unit could potentially leak fluid. If this liquid comes in contact with skin, wash with mild soap and lukewarm water immediately. If liquid from unit comes in contact with your eyes, rinse with cold water for 10 minutes and seek medical attention.

Components:

Powerbank
USB cable
Manual

Functions and Features:

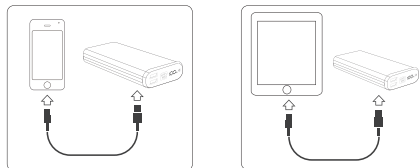


Specifications:

Model	MV2000(B/G/M)
Battery Type	Lithium Polymer
Battery Capacity	20000 mAh / 74 Wh
Micro USB	DC 5V/2A (input)
Type-C USB	DC 5V/2A (input)
Standard USB	DC 5V/2A (output) x 2
Operating Temp.	32°F ~ 113°F
Dimensions	5.4"L x 2.83"W x 1.02"H
Weight	.89 lbs. (unit alone)

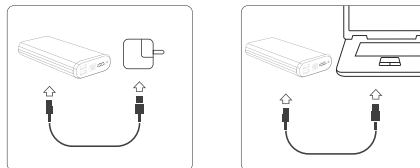
Instructions:

Charging Devices



Connect the standard USB end of the USB cable to the standard USB port on the powerbank. Plug the other end of the cable to the device. It may be necessary to use the device's supplied charging cord. When connected the device will immediately begin to charge.

Charging the Powerbank



Using a power adapter
(not supplied).

Using a laptop or PC.

Connect the standard USB connector of the USB cable to a power supply, either directly in to a source, such as a laptop, or connect to an outlet, using a power adapter.

Once the charging is complete, unplug the device.

Storage:

If you feel you will not use the device for long periods of time, please follow these instructions:

1. Fully charge the device, deplete the battery through normal usage until the battery.
2. Charge the battery to 50% capacity.
3. Store in a dry and cool place.

Note: It is recommended to repeat these steps every three months when the device is not being used to maintain the internal battery cells.

1-Year Limited Warranty:

For repair or replacement, contact customer service at 1-800-537-1077. DO NOT SHIP UNTIL YOU RECEIVE A RETURN MECHANISE AUTHORIZATION (RMA) number from customer service at Horizon Tool, Inc.

Save proof of purchase, such as a dated store receipt, to establish warranty period. Without a dated receipt, we will use the manufacturing date code. This warranty is extended to the original purchaser or user, and it covers defects in materials and workmanship for one year.

For malfunction due to defects in materials or workmanship, we will repair or replace the unit at our discretion after inspection has been completed.

This warranty is invalidated if any of the following occurs, but not limited to this list:

- Failure to follow instructions in the User Manual
- Accidental or unreasonable use or misuse
- Mishandling
- Extended storage without recharging
- Repairs by unauthorized person or modification
- Normal wear or accident

This warranty is in lieu of all other express warranties. Horizon Tool, Inc. will not be liable for consequential or incidental damages. Some states do not allow limitations on warranties. In such case, the above limitation may not apply.

SERVICE ADDRESS

Horizon Tool, Inc.
7918 Industrial Village Road
Greensboro, NC 27409

NOTE:

Whenever returning a product to this address, it must be packaged securely to avoid shipping damage. Horizon Tool, Inc. will not be responsible for any shipping or handling damage. Also, all postage or transportation must be prepaid.

CUSTOMER SERVICE CONTACT

Horizon Tool, Inc.
Service Department
Tel: 1-800-537-1077
Fax: 1-800-537-1717
Email: info@horizon-tool.com





MV2000B
MV2000G
MV2000M

20,000 MAH FUENTE DE ENERGIA 20,000 MAH POWER BANK



ADVERTENCIAS:

Lea este manual completamente antes de usar el producto.

www.matcotools.com

ADVERTENCIAS:

- Lea este manual completamente antes de usar el producto.
- Se recomienda cargar completamente la unidad antes del primer uso.
- **NO** deje la unidad enchufada una vez que se haya cargado completamente. Esto podría acortar la vida útil de la unidad.
- **NO** exponga la unidad ni sus componentes a agua, frío extremo, calor excesivo o a un nivel de calor alto prolongado.
- **NO** deje de supervisar la unidad mientras la usa ni la use sobre o cerca de objetos inflamables.
- **NO** utilice esta unidad si detecta daños o hinchamiento.
- **NO** modifique ni intente desmontar la unidad o sus componentes, pues esto invalidaría de inmediato la garantía y podría causar daños en la unidad, lesiones al usuario o incluso incendios.
- Se recomienda cargar esta unidad con un adaptador de alimentación (5 V/2 A, no suministrado) para una carga más rápida.
- Mantenga la unidad alejada de niños y mascotas.
- Deseche **SIEMPRE** las baterías y los dispositivos electrónicos de forma adecuada y siguiendo todas las normativas locales.

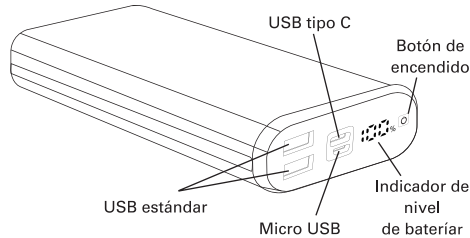
PRECAUCIÓN:

Si se daña o se utiliza en condiciones extremas, la unidad podría presentar fugas de líquido. Si este líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con jabón suave y agua tibia. Si el líquido de la unidad entra en contacto con los ojos, enjuáguese con agua fría durante 10 minutos y acuda a

Componentes:

Batería externa
Cable USB
Manual

Funciones y Características:

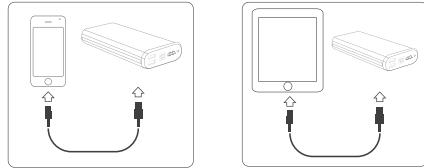


Especificaciones:

Modelo	MV2000(B/G/M)
Tipo de batería	Lithium Polymer
Battery Capacity	20000 mAh / 37 Wh
Micro USB	DC 5V/2A (entrada)
USB tipo C	DC 5V/2A (entrada)
USB estándar	DC 5V/2A (salida) x 2
Temperatura de funcionamiento	32°F - 113°F
Dimensiones	5.4"L x 2.83"W x 1.02"H
Peso	89 libras

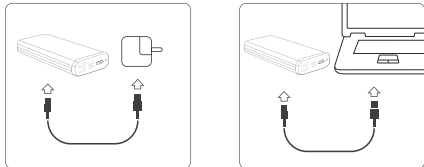
Instrucciones:

Dispositivo de carga



Conecte el cable USB al puerto USB estándar (de salida) de la batería externa. Enchufe el otro extremo del cable al dispositivo. Podría ser necesario utilizar el cable de carga suministrado con el dispositivo. Si está conectado, el dispositivo comenzará a cargar de inmediato.

Carga de la batería externa



Uso de un adaptador de alimentación (no suministrado).

Uso de un portátil o PC.

Conecte el cable USB a micro USB (suministrado) a una fuente de alimentación, como un portátil, o a una toma de corriente con un adaptador de alimentación. También puede utilizar un cable USB a USB tipo C para cargar la unidad (no suministrado).

Instrucciones: (continúa)

Una vez se haya completado la carga, desenchufe el dispositivo.

Almacenamiento:

Si cree que no va a usar el dispositivo durante un periodo largo de tiempo, siga las instrucciones siguientes:

1. Cargue completamente el dispositivo y descargue la batería mediante uso normal.
2. Cargue la batería hasta el 50 % de su capacidad.
3. Almacene el dispositivo en un lugar seco y fresco.

Nota: Se recomienda repetir estos pasos cada tres meses si el dispositivo no se está usando para mantener en buen estado las celdas internas de la batería.

Garantía limitada de 1 año:

Para reparaciones o sustituciones, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente llamando al 1-800-537-1077. NO REALICE EL ENVÍO HASTA QUE RECIBA UN NÚMERO DE AUTORIZACIÓN DE DEVOLUCIÓN DE MERCANCÍA (RMA) del servicio de atención al cliente de Horizon Tool, Inc.

Guarde la prueba de compra, como un recibo de la tienda en el que se indique la fecha de compra, para establecer el periodo de garantía. Si no tiene un recibo con la fecha de compra, utilizaremos el código de la fecha de fabricación. Esta garantía se extiende al comprador o usuario original, y cubre los defectos de materiales y fabricación durante un año.

En caso de un funcionamiento incorrecto debido a defectos de materiales o fabricación, repararemos o sustituiremos la unidad según nuestro criterio tras completar una inspección.

Esta garantía quedará invalidada si se produce alguna de las circunstancias siguientes, entre otras:

- No seguir las instrucciones de este manual del usuario
- Uso (indebido) accidental o irrazonable
- Manejo inadecuado
- Almacenamiento prolongado sin recarga
- Reparaciones o modificaciones realizadas por personas no autorizadas
- Desgaste normal o accidente

Esta garantía reemplaza a todas las demás garantías expresas. Horizon Tool, Inc. no será responsable de daños consecuentes ni incidentales. Algunos estados no permiten las garantías con limitaciones. En ese caso, la limitación anterior podría no aplicarse.

DIRECCIÓN DE SERVICIO TÉCNICO

Horizon Tool, Inc.
7918 Industrial Village Road
Greensboro, NC 27409

NOTA:

Cuando envíe un producto a esta dirección, deberá embalarlo de forma segura para evitar que se dañe durante el transporte. Horizon Tool, Inc. no será responsable de ningún daño causado por el envío o la manipulación. Además, los envíos y transportes deberán pagarse previamente.

CONTACTO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Horizon Tool, Inc.
Departamento de servicio técnico
Tel.: 1-800-537-1077
Fax: 1-800-537-1717
Correo electrónico: info@horizon-tool.com





MV2000B
MV2000G
MV2000M

20,000 MAH FUENTE DE ENERGIA 20,000 MAH POWER BANK



AVERTISSEMENTS :

Lisez l'intégralité de ce manuel avant d'utiliser ce produit.

www.matcotools.com

AVERTISSEMENTS :

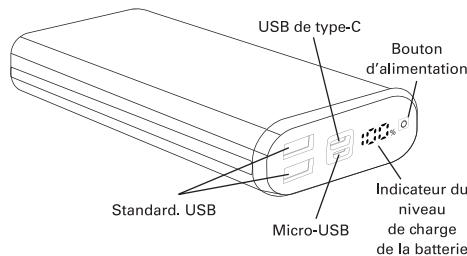
- Lisez l'intégralité de ce manuel avant d'utiliser ce produit. Il est recommandé de charger complètement l'unité avant la première utilisation.
- Ne laissez PAS** l'unité branchée après avoir atteint une charge complète. Cela pourrait réduire la durée de vie de l'unité.
- N'exposez PAS** cette unité ou l'un de ses composants à l'eau, au froid extrême, à la chaleur extrême ou à la chaleur élevée soutenue.
- Ne laissez PAS** cette unité sans surveillance lors de son utilisation ou lors d'une utilisation à proximité d'objets inflammables.
- N'utilisez PAS** cette unité si vous remarquez des dommages ou un gonflement.
- NE tentez PAS** de modifier ou de démonter cette unité ou tout autre composant, car la garantie deviendra immédiatement nulle et non avenue; et cela pourrait endommager l'appareil, blesser l'utilisateur ou même provoquer un incendie.
- Il est recommandé de charger l'unité avec un adaptateur de courant (5 V/2 A, non fourni) pour une recharge plus rapide.
- Gardez hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Mettez **TOUJOURS** les piles et les appareils électroniques au rebut de manière appropriée et conformément à toutes les réglementations locales.

MISE EN GARDE: si l'unité est endommagée ou utilisée des conditions extrêmes, elle pourrait présenter des fuites de liquide. Si ce liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement à l'eau tiède et au savon doux. Si le liquide de l'unité entre en contact avec les yeux, rincez-les à l'eau froide

Composants :

Batterie portable
Câble USB
Manuel

Fonctions et caractéristiques :

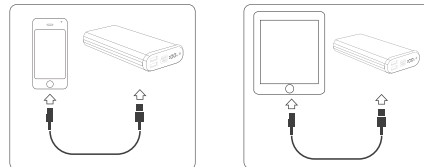


Spécifications :

Modèle	MV2000(B/G/M)
Type de batterie	Lithium Polymer
Capacité de la batterie	20000 mAh / 37 Wh
Micro USB	DC 5V/2A (entrée)
Type-C USB	DC 5V/2A (entrée)
Standard USB	DC 5V/2A (sortie) x 2
Température de fonctionnement	32°F ~ 113°F
Dimensions	5.4"L x 2.83"W x 1.02"H
Weight	.89 livres

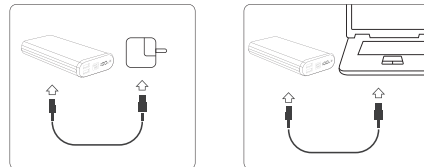
Instructions :

Charger l'appareil



Branchez le câble USB au port USB standard (sortie seulement) de la batterie portable. Branchez l'autre extrémité du câble à l'appareil. Il peut être nécessaire d'utiliser le cordon de charge fourni avec l'appareil. Une fois connecté, l'appareil commence immédiatement à se charger.

Charger la batterie portable



En utilisant un adaptateur de courant (non fourni).

En utilisant un ordinateur portable ou un ordinateur

Branchez le câble USB vers micro-USB (fourni) à une source d'alimentation; soit directement dans une source, comme un ordinateur portable, ou en branchant à une prise en utilisant un adaptateur de courant. Vous pouvez également utiliser un câble USB vers USB-C pour charger l'unité (non fourni).

Une fois la charge terminée, débranchez l'appareil..

Stockage :

Si vous pensez ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, veuillez suivre les instructions suivantes :

- Chargez complètement l'appareil et utilisez-le normalement jusqu'à ce que la batterie soit déchargée.
- Chargez la batterie à 50 % de sa capacité.
- Entreposez dans un endroit sec et frais.

Remarque : il est recommandé de répéter ces étapes tous les trois mois lorsque l'appareil n'est pas utilisé afin d'entretenir les éléments de batterie internes.

Garantie limitée d'un an :

Pour une réparation ou un remplacement, communiquez avec le service à la clientèle au 1 800 537-1077. **NE PAS EXPÉDIER L'APPAREIL AVANT D'AVOIR REÇU UN NUMÉRO D'AUTORISATION POUR LE RETOUR DE LA MARCHANDISE** du service à la clientèle de Horizon Tool, Inc.

Conservez la preuve d'achat, comme un reçu de magasin affichant la date d'achat, pour établir la période de garantie. Sans reçu daté, nous utiliserons le code de date de fabrication. Cette garantie est offerte à l'acheteur ou à l'utilisateur d'origine et couvre les défauts de matériaux ou de main d'œuvre pendant un an.

En cas de mauvais fonctionnement dû à des défauts de matériaux ou de main d'œuvre, nous réparerons ou remplacerons l'unité à notre discrétion une fois l'inspection terminée.

Cette garantie est annulée si l'une des situations suivantes se produit, mais sans s'y limiter :

- Non-respect des instructions contenues dans le Manuel d'utilisation
- Utilisation accidentelle, utilisation déraisonnable ou mauvaise utilisation
- Manutention inadéquate
- Stockage prolongé sans recharge
- Réparations effectuées par une personne non autorisée ou toute modification
- Usure normale ou accident

Cette garantie remplace toutes les autres garanties expresses. Horizon Tool, Inc. ne sera pas responsable des dommages indirects ou accessoires. Certains États n'autorisent pas les limitations de garantie. Dans un tel cas, la limitation susmentionnée pourrait ne pas s'appliquer.

ADRESSE DU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Horizon Tool, Inc.
7918 Industrial Village Road
Greensboro, NC 27409

REMARQUE :

Lors du retour d'un produit à cette adresse, il doit être emballé en toute sécurité afin d'éviter tout dommage lors de l'expédition. Horizon Tool, Inc. ne sera pas responsable des dommages liés à l'expédition ou à la manipulation. De plus, tous les frais d'affranchissement ou de transport doivent être prépayés.

COORDONNÉES DU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Service à la clientèle
Horizon Tool, Inc
Tél. : 1 800 537-1077
Télécopieur : 1 800 537-1717
Courriel : info@horizon-tool.com

